

Psalm 80

Elberfelder Übersetzung (Edition CSV Hückeswagen). © Christliche Schriftenverbreitung, www.csv-bibel.de



- 1 Dem Vorsänger, nach „Schoschannim-Edut¹“. Von Asaph², ein Psalm.
- 2 Hirte Israels, nimm zu Ohren, der du Joseph leitest wie eine Herde, der du thronst zwischen³ den Cherubim, strahle hervor!
- 3 Vor Ephraim und Benjamin und Manasse erwecke deine Macht und komm zu unserer Rettung!
- 4 Gott, führe uns zurück und lass dein Angesicht leuchten, so werden wir gerettet werden!
- 5 HERR, Gott der Heerscharen, bis wann raucht deinen Zorn gegen das⁴ Gebet deines Volkes?
- 6 Du hast sie mit Tränenbrot gespeist und sie maßweise getränkt mit Tränen.
- 7 Du setztest uns zum Streit⁵ unseren Nachbarn, und unsere Feinde spotten untereinander.
- 8 Gott der Heerscharen, führe uns zurück und lass dein Angesicht leuchten, so werden wir gerettet werden!
- 9 Einen Weinstock zogst du⁶ aus Ägypten, vertriebst Nationen und pflanztest ihn.
- 10 Du machtest Raum vor ihm, und er schlug Wurzeln und erfüllte das Land;
- 11 die Berge wurden bedeckt von seinem Schatten, und seine Äste waren wie Zedern Gottes⁷.
- 12 Er streckte seine Reben aus bis ans Meer, und bis zum Strom hin seine Schösslinge.
- 13 Warum hast du seine Mauern niedergerissen, so dass ihn alle berupfen, die auf dem Weg vorübergehen?
- 14 Es zerwühlt ihn der Eber aus dem Wald, und das Wild⁸ des Feldes weidet ihn ab.
- 15 Gott der Heerscharen, kehre doch wieder! Schau vom Himmel und sieh, und nimm dich dieses Weinstocks an
- 16 und des Setzlings, den⁹ deine Rechte gepflanzt hatte, und des Reises, das du dir gestärkt hattest!
- 17 Er ist mit Feuer verbrannt, er ist abgeschnitten; vor dem Schelten deines Angesichts kommen sie um.
- 18 Deine Hand sei auf dem Mann deiner Rechten, auf dem Sohn des Menschen, den du dir gestärkt hast!
- 19 So werden wir nicht von dir abweichen; belebe uns, und wir werden deinen Namen anrufen.
- 20 HERR, Gott der Heerscharen, führe uns zurück! Lass dein Angesicht leuchten, so werden wir gerettet werden.

Fußnoten

1. D.i. Lilien des Zeugnisses.
2. O. Nach „Schoschannim“ (d.i. Lilien). Ein Zeugnis von Asaph.
3. O. über (vgl. 1. Chronika 28,18; Hesekiel 10,1).
4. O. beim.
5. D. h. zum Gegenstand des Streites (o. der Anfeindung).
6. Eig. rissest du heraus.
7. D. h. mächtige Zedern; a.ü. und von seinen Ästen die Zedern Gottes (hebr. El).
8. Eig. das sich Regende.
9. A.ü. und beschütze, was ...